TERMES DU CONTRAT DE LICENCE LOGICIEL MICROSOFT

SYSTÈMES D'EXPLOITATION DES ABONNEMENTS MICROSOFT DEVELOPER NETWORK (MSDN) PROFESSIONAL ET PREMIUM

Les présentes conditions de licence constituent un contrat entre Microsoft Corporation (ou en fonction de votre lieu de résidence, l'un de ses affiliés) et vous. Lisez-les attentivement. Elles portent sur le logiciel visé ci-dessus, y compris le support sur lequel vous l'avez reçu, le cas échéant. Ce contrat porte également sur les produits Microsoft suivants :

- les mises à jour,
- les suppléments,
- les services Internet et
- les services d'assistance

de ce logiciel à moins que d'autres conditions n'accompagnent ces produits, auquel cas ces dernières prévalent.

EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ CES TERMES. SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL ET RETOURNEZ-LE À VOTRE REVENDEUR AFIN D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT OU UN AVOIR. Si vous ne parvenez pas à vous faire rembourser par votre revendeur, contactez Microsoft ou l'affilié Microsoft qui dessert votre pays afin d'obtenir des informations sur la politique de remboursement de Microsoft. Consultez le site www.microsoft.com/worldwide. En France, appelez le (011)(33) 825 827 829 ou visitez le site http://www.microsoft.com/france.

COMME DÉCRIT CI-DESSOUS, EN UTILISANT CERTAINES FONCTIONS, VOUS CONSENTEZ À CE QUE MICROSOFT RECUEILLE CERTAINES INFORMATIONS STANDARD POUR DES SERVICES INTERNET.

AVIS: LES APPLICATIONS ET LES SERVICES CRÉÉS AVEC MICROSOFT VISUAL J# 2005 S'EXÉCUTERONT UNIQUEMENT DANS MICROSOFT.NET FRAMEWORK. VISUAL J# 2005 A ÉTÉ DÉVELOPPÉ DE MANIÈRE INDÉPENDANTE PAR MICROSOFT. IL N'EST PAS SOUS LA RESPONSABILITÉ DE, NI APPROUVÉ PAR, SUN MICROSYSTEMS, INC.

SI VOUS VOUS CONFORMEZ AUX PRÉSENTS TERMES DU CONTRAT DE LICENCE, VOUS DISPOSEZ DES DROITS STIPULÉS CI-DESSOUS POUR CHAQUE LICENCE DONT VOUS FAITES L'ACQUISITION.

1. PRÉSENTATION.

- a. Logiciel. Le logiciel contient les outils de développement, programmes logiciels et documentation.
- b. Modèle de licence. Le logiciel est concédé sous licence en vertu d'une licence par utilisateur.

2. INSTALLATION ET DROITS D'UTILISATION.

- a. **Stipulations générales.** Un utilisateur peut installer et utiliser des copies du logiciel pour concevoir, développer, tester et présenter vos programmes. Le test n'inclut pas l'installation temporaire sur un serveur dans un environnement de production, tel que le chargement de contenu avant l'utilisation dans un environnement de production.
- b. **Programmes logiciels Microsoft fournis.** Les termes du présent contrat de licence s'appliquent à tous les programmes Microsoft fournis avec ce logiciel. Si les termes qui accompagnent tout autre de ces programmes vous confèrent d'autres droits qui ne sont pas en conflit avec les présents termes, vous disposez également de ces droits.
- c. **Code en version précommerciale/préliminaire.** Le logiciel contient un code en version précommerciale/préliminaire. Les termes du contrat de licence qui accompagnent le code en version précommerciale/préliminaire s'appliquent à son utilisation.
- **d. Programmes de tiers.** Le logiciel contient des programmes tiers. Les termes spécifiques à ces programmes s'appliquent à leur utilisation.

3. CONDITIONS DE LICENCE ET/OU DROITS D'UTILISATION SUPPLEMENTAIRES.

- Test des utilisateurs. Vos utilisateurs finaux peuvent accéder au logiciel pour effectuer des tests de réception de vos programmes.
- b. Services Terminal Windows Server 2003. Un maximum de 200 utilisateurs anonymes peut se connecter simultanément pour utiliser les Services Terminal du logiciel Windows Server et accéder aux démonstrations sur Internet de vos programmes. Votre démonstration ne doit pas utiliser des données de production.

- c. Termes de licence supplémentaires pour MSDN Premium.
 - **i. Applications bureautiques.** Pour chaque licence acquise, l'utilisateur titulaire d'une licence d'utilisation peut également installer et utiliser une copie des applications bureautiques suivantes sur un seul dispositif à quelque fin que ce soit.
 - Microsoft Office intégrale 2007 : Word, Excel, Outlook, PowerPoint, Publisher, Access, OneNote, InfoPath, Groove Visio Professional, Project Standard, SharePoint Portal Designer et Office Communicator.
 - Cette section Applications bureautiques des présents droits d'utilisation des produits s'applique à l'utilisation des composants d'applications bureautiques du logiciel par l'utilisateur titulaire d'une licence d'utilisation. Ces droits s'ajoutent à celui qui autorise l'installation des produits fournis à des fins de conception, de développement, de test et de démonstration de vos programmes.
 - ii. Composants Web FrontPage. Le logiciel intègre des composants Web pour le composant des titres de l'actualité MSNBC, le composant Cotations Boursières de MSN MoneyCentral et le composant MSN Search. Vous êtes autorisé à utiliser ces composants Web uniquement sur des sites Web que vous créez. Vous êtes autorisé à modifier les composants Web dans la limite autorisée par le logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser séparément les marques ou logos figurant sur les composants Web. Vous n'êtes pas autorisé à désactiver ou rediriger les liens contenus dans les composants Web. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les composants Web pour indiquer de façon implicite un rapport avec Microsoft ou MSNBC, dénigrer Microsoft, MSNBC ou leurs produits, logiciels ou services ou violer la législation.

iii. Systems Management Server (SMS) 2.0.

- <u>SMS Installer</u>. Vous pouvez utiliser SMS Installer uniquement sur les dispositifs gérés par SMS.
- <u>Code distribuable SMS.</u> Vous devez demander aux utilisateurs finaux d'utiliser le Code distribuable répertorié dans le fichier REDIST.TXT uniquement sur les dispositifs gérés par SMS.
- <u>Code échantillon SMS</u>. Le code signalé en tant que « Code échantillon » dans le fichier SAMPLES.TXT n'est pas du Code distribuable. Vous êtes autorisé à utiliser, à copier et à modifier ce code échantillon uniquement pour concevoir, développer et tester vos programmes.
- **iv. Kits de développement de logiciels (SDK).** Le logiciel contient des composants identifiés en tant que Kits de développement de logiciels (SDK). Si d'autres termes sont fournis avec un SDK, ces derniers s'appliquent à l'utilisation que vous en faites.
- v. Code distribuable des fichiers Access Runtime. Vous êtes autorisé à reproduire et distribuer la version en code objet des fichiers SETUP.EXE, ACCESSRT.MSI et ACCESSRT.CAB d'une copie concédée sous licence de Microsoft Office Access 2007 ou d'une copie concédée sous licence de Microsoft Office qui comprend le logiciel Office Access 2007. En outre, vous et les utilisateurs finaux ne pouvez utiliser ces fichiers qu'à des fins de fourniture de fonctionnalités de base de données pour vos programmes de gestion non base de données.
- d. Utilisation avec des technologies de virtualisation. Vous pouvez utiliser le logiciel installé dans un système matériel virtuel (ou émulé de toute autre manière). Si vous le faites, vous ne pouvez pas lire, accéder à du contenu ou utiliser des applications protégées par une technologie Microsoft de gestion des droits numériques, des informations ou d'entreprise ou d'autres services Microsoft de gestion des droits ou utiliser BitLocker. Nous vous déconseillons de lire, d'accéder à du contenu ou d'utiliser des applications protégées par une autre technologie de gestion des droits numériques, des informations ou d'entreprise ou d'autres services de gestion des droits ou d'utiliser le chiffrement intégral de volume de lecteur.
- **e. Code distribuable.** Le logiciel contient du code que vous êtes autorisé à distribuer dans des programmes que vous développez, sous réserve des conditions ci-après.
 - Droit d'utilisation et de distribution. Le code et les fichiers texte répertoriés ci-après constituent le « Code distribuable ».
 - <u>Fichiers REDIST.TXT.</u> Vous êtes autorisé à copier et distribuer la version en code objet du code répertorié dans les fichiers REDIST.TXT.
 - <u>Code échantillon.</u> Vous êtes autorisé à modifier, copier et distribuer les versions en code source et objet du « code échantillon ».
 - <u>Fichiers OTHER-DIST.TXT.</u> Vous êtes autorisé à copier et distribuer la version en code objet du code répertorié dans les fichiers OTHER-REDIST.TXT.

- <u>Microsoft Merge Modules.</u> Vous êtes autorisé à copier et distribuer le résultat non modifié de Microsoft Merge Modules.
- MFC, ATL et CRT. Vous êtes autorisé à modifier la version en code source de Microsoft Foundation Classes (MFC), Active Template Libraries (ATL) et C runtime (CRT) pour concevoir, développer et tester vos programmes, et copier et distribuer la version en code objet de vos fichiers modifiés sous un autre nom.
- MDAC. Vous êtes autorisé à copier et distribuer la version en code objet du fichier MDAC_TYP.EXE.
- <u>Bibliothèque d'images.</u> Vous êtes autorisé à copier et à distribuer les images et les animations de la Bibliothèque d'images de la façon décrite dans la documentation du logiciel. Vous êtes également autorisé à modifier ce contenu. Si vous le modifiez, vous devez le faire en vue d'un usage conforme à celui autorisé pour le contenu non modifié.
- <u>Distribution par des tiers.</u> Vous pouvez autoriser les distributeurs de vos programmes à copier et à distribuer le Code distribuable en tant que partie intégrante de ces programmes.
- Termes de licence supplémentaires pour MSDN Premium.
 - MSDE 2000. Le Code distribuable comprend Microsoft SQL Server 2000 Desktop Engine (MSDE 2000).
 Vous êtes autorisé à copier et distribuer la version en code objet de MSDE 2000.
- ii. Conditions de distribution. Pour tout Code distribuable que vous distribuez, vous devez :
 - y ajouter des fonctionnalités importantes et principales au sein de vos programmes,
 - exiger que les distributeurs et les utilisateurs finaux externes acceptent les termes qui protègent le Code distribuable au moins autant que le présent contrat,
 - afficher votre propre mention de droits d'auteur valable sur vos programmes et
 - garantir et défendre Microsoft contre toute réclamation, y compris pour les honoraires d'avocats, qui résulterait de la distribution ou l'utilisation de vos programmes.

iii. Restrictions de distribution. Vous n'êtes pas autorisé à :

- modifier toute mention de droits d'auteur, de marques ou de droits de propriété industrielle pouvant figurer dans le Code distribuable,
- utiliser les marques de Microsoft dans les noms de vos programmes ou d'une façon qui suggère que vos programmes sont fournis ou recommandés par Microsoft,
- distribuer le Code distribuable, autre que le code répertorié dans les fichiers OTHER-DIST.TXT, en vue de son exécution sur une plate-forme autre que la plate-forme Windows,
- inclure le Code distribuable dans des programmes malveillants, trompeurs ou interdits par la loi, ou
- modifier ou distribuer le code source de tout Code distribuable de manière à ce qu'il fasse l'objet, en tout ou partie, d'une Licence Exclue. Une Licence Exclue implique comme condition d'utilisation, de modification ou de distribution, que :
 - le code soit divulgué ou distribué sous forme de code source, ou
 - d'autres aient le droit de le modifier.
- **f. Fonctionnalité supplémentaire.** Microsoft peut fournir des fonctionnalités supplémentaires pour le logiciel. D'autres termes de licence et redevances peuvent s'appliquer.
- 4. Logiciels potentiellement indésirables. Si Windows Defender est activé, il recherche sur votre ordinateur la présence de logiciels espions, de logiciels de publicité ainsi que d'autres logiciels potentiellement indésirables. S'il en trouve, il vous demande si vous souhaitez les ignorer, les désactiver (mise en quarantaine) ou les supprimer. Tout logiciel potentiellement indésirable dont le niveau de dangerosité est « élevé » ou « grave » est automatiquement supprimé après détection sauf si vous modifiez le paramétrage par défaut. La suppression ou la désactivation de logiciels potentiellement indésirables peut avoir les conséquences suivantes :
 - a. d'autres logiciels de votre ordinateur cessent de fonctionner, ou
 - **b.** vous ne respectez pas les termes d'une licence vous permettant d'utiliser d'autres logiciels sur votre ordinateur.
 - En utilisant ce logiciel, il est possible que vous supprimiez ou désactiviez également des logiciels qui ne sont pas potentiellement indésirables.

- **5. CLÉS DU PRODUIT.** Le logiciel requiert une clé pour l'installer ou y accéder. Vous êtes responsable de l'utilisation des clés qui vous sont attribuées. Vous ne devez pas partager ces clés avec des tiers.
- 6. ACTIVATION OBLIGATOIRE. L'activation associe l'utilisation du logiciel à un dispositif spécifique. Pendant l'activation, le logiciel enverra des informations concernant le logiciel et le dispositif à Microsoft. Ces informations incluent la version, la langue et la clé du produit du logiciel, l'adresse IP du dispositif et les informations dérivées de la configuration matérielle du dispositif. Pour plus d'informations, consultez le site go.microsoft.com/fwlink/?linkid=69497. En utilisant le logiciel, vous consentez à la transmission de ces informations. Avant d'effectuer l'activation, vous êtes autorisé à utiliser la version du logiciel installée pendant le processus d'installation. Votre droit d'utilisation du logiciel au-delà de la durée spécifiée dans le processus d'installation est limité, à moins que le logiciel ne soit activé. Cela est destiné à empêcher son utilisation sans licence. Vous ne pourrez pas continuer à utiliser le logiciel au-delà de cette durée si vous ne l'activez pas. Si le dispositif est connecté à Internet, le logiciel peut se connecter automatiquement à Microsoft en vue de son activation. Vous pouvez également activer le logiciel manuellement via Internet ou par téléphone. Si vous le faites, des frais de communication peuvent s'appliquer. Il est possible que vous deviez réactiver le logiciel si vous modifiez vos composants informatiques ou le logiciel. Le logiciel affichera un rappel d'activation tant que vous ne l'aurez pas activé.

7. Validation de Windows Vista.

- a. Le logiciel peut contenir Microsoft Windows Vista, qui sera mis à jour périodiquement ou nécessitera le téléchargement de la fonctionnalité de validation du logiciel. La validation vérifie que le logiciel Windows Vista a été activé et qu'il fait l'objet d'une licence appropriée. La validation vous permet également d'utiliser certaines fonctionnalités du logiciel Windows Vista ou de bénéficier d'autres avantages. Pour plus d'informations, consultez le site http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=39157.
- b. Au cours du processus de vérification de validation, le logiciel Windows Vista envoie des informations sur le logiciel et le dispositif à Microsoft. Ces informations incluent la version et la clé de produit du logiciel Windows Vista, ainsi que l'adresse IP du dispositif. Microsoft n'utilise pas ces informations afin de vous identifier ou de vous contacter. En utilisant le logiciel Windows Vista, vous consentez à la transmission de ces informations. Pour plus d'informations sur la validation et sur ce qui est envoyé pendant une vérification de validation, consultez http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=69500.
- c. Si la licence du logiciel Windows Vista n'est pas valide, la fonctionnalité du logiciel Windows Vista peut être affectée. Par exemple, il est possible que :
 - i. vous deviez réactiver le logiciel Windows Vista,
 - ii. vous receviez des rappels pour obtenir une copie sous licence appropriée du logiciel Windows Vista,
 - iii. vous ne parveniez pas à vous connecter à Internet, ou
 - iv. à obtenir certaines mises à jour ou mises à niveau de Microsoft.
- **d.** Vous êtes autorisé à obtenir des mises à jour ou des mises à niveau du logiciel Windows Vista uniquement auprès de Microsoft ou de sources agréées. Pour plus d'informations sur l'obtention de mises à jour auprès de sources agréées, consultez le site http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=69502.
- 8. **SERVICES INTERNET.** Microsoft fournit des services Internet avec le logiciel. Ils peuvent être modifiés ou interrompus à tout moment.
 - a. Consentement pour les services Internet. Les fonctionnalités du logiciel décrites ci-après se connectent aux systèmes informatiques de Microsoft ou de fournisseurs de services via Internet. Dans certains cas, vous ne recevrez pas d'avis de connexion. Vous pouvez désactiver ces fonctionnalités ou ne pas les utiliser. Pour plus d'informations sur celles-ci, consultez la documentation du logiciel. EN UTILISANT CES FONCTIONNALITÉS, VOUS CONSENTEZ À LA TRANSMISSION DE CES INFORMATIONS. Microsoft n'utilise pas ces informations afin de vous identifier ou de vous contacter.

<u>Données informatiques</u>. Les fonctionnalités suivantes utilisent des protocoles Internet, lesquels transmettent aux systèmes appropriés des informations relatives à votre ordinateur, telles que votre adresse IP, le type de système d'exploitation, le navigateur, le nom et la version du logiciel que vous utilisez, ainsi que le code de langue du dispositif sur lequel vous avez installé le logiciel. Microsoft utilise ces informations pour mettre à votre disposition les services Internet.

- <u>Fonctionnalité Windows Update</u>. Vous pouvez connecter un nouveau matériel à votre dispositif. Votre dispositif peut ne pas être équipé des pilotes nécessaires pour communiquer avec ledit matériel. Si tel est le cas, la fonctionnalité de mise à jour du logiciel permet d'obtenir le pilote approprié auprès de Microsoft et de l'installer sur votre dispositif. Vous pouvez désactiver cette fonctionnalité de mise à jour.
- <u>Fonctionnalités de contenu Web.</u> Les fonctionnalités du logiciel peuvent extraire du contenu associé de Microsoft et vous le transmettre. Parmi ces fonctionnalités, citons le clip art, les modèles, la formation en ligne, l'assistance en ligne et Appshelp. Vous pouvez décider de ne pas faire appel à ces fonctions de contenu Web.

- <u>Certificats numériques.</u> Le logiciel utilise des certificats numériques. Ces certificats numériques confirment l'identité des utilisateurs Internet en envoyant des informations chiffrées selon la norme X.509. <u>Ils peuvent</u> également être utilisés pour signer numériquement des fichiers et macros, afin de vérifier l'intégrité et l'origine des contenus des fichiers. Le logiciel extrait ces certificats et met à jour les listes de révocation des certificats via Internet, lorsqu'elles sont disponibles.
- <u>Mise à jour automatique de la racine.</u> La fonctionnalité Mise à jour automatique de la racine met à jour la liste des Autorités de certification approuvées. Vous pouvez la désactiver.
- Gestion des droits numériques de Windows Media. Les propriétaires de contenu utilisent la technologie de gestion des droits numériques Windows Media (WMDRM) pour protéger leurs droits de propriété intellectuelle, y compris leurs droits d'auteur. Ce logiciel et des logiciels appartenant à des tiers utilisent la technologie WMDRM pour lire et copier du contenu protégé. Si le logiciel ne protège pas le contenu, les propriétaires de contenu peuvent demander à Microsoft la révocation du droit du logiciel à utiliser ladite technologie WMDRM pour lire ou copier le contenu protégé. La révocation n'affecte pas d'autres contenus. Lorsque vous téléchargez des licences de contenu protégé, vous reconnaissez que Microsoft peut inclure une liste de révocation avec lesdites licences. Les propriétaires de contenu peuvent exiger de vous que vous mettiez à jour la technologie WMDRM afin d'accéder à leur contenu. Le logiciel Microsoft qui inclut la technologie WMDRM vous demandera votre autorisation avant de procéder à la mise à jour. Si vous refusez la mise à jour, vous ne pourrez plus accéder au contenu qui nécessite la mise à jour. Vous pouvez désactiver les fonctionnalités WMDRM qui accèdent à Internet. Une fois ces fonctionnalités désactivées, vous pouvez lire le contenu pour lequel vous disposez d'une licence valide.
- Lecteur Windows Media. Lorsque vous utilisez le Lecteur Windows Media, celui-ci vérifie auprès de Microsoft :
 - la compatibilité des services audio en ligne dans votre pays ;
 - les nouvelles versions du lecteur ; et
 - les codecs si votre dispositif ne dispose pas des codecs appropriés pour lire le contenu. Vous pouvez désactiver cette dernière fonctionnalité.

Pour plus d'informations, visitez le site www.microsoft.com/windows/windowsmedia/mp10/privacy.aspx.

- Suppression de logiciels malveillants/Nettoyage lors de la mise à jour. Avant de lancer la procédure d'installation, le logiciel Windows Vista vérifiera que votre dispositif ne contient pas de logiciels malveillants répertoriés sur le site www.support.microsoft.com/?kbid=890830 (les « programmes malveillants ») et les supprimera le cas échéant. Lorsque le logiciel Windows Vista vérifie l'absence de programme malveillant sur votre dispositif, un rapport est envoyé à Microsoft sur tout programme malveillant détecté ou sur toute erreur survenue pendant cette vérification. Ce rapport ne contient aucune information permettant de vous identifier. Vous pouvez désactiver la fonctionnalité de création de rapports sur les programmes malveillants en suivant les instructions données sur le site www.support.microsoft.com/?kbid=890830.
- <u>Icône d'état de connectivité réseau.</u> Cette fonctionnalité détermine si un système est connecté à un réseau, soit par une surveillance passive du trafic réseau, soit par des requêtes DNS ou HTTP actives. La requête transfère uniquement des informations TCP/IP ou DNS standard à des fins de routage. Vous pouvez désactiver la fonctionnalité de requêtes actives par l'intermédiaire d'un paramètre de Registre.
- <u>Service de temps Windows.</u> Ce service se synchronise une fois par semaine avec time.windows.com pour fournir à votre ordinateur l'heure correcte. Vous pouvez désactiver cette fonctionnalité ou choisir votre source préférée pour l'heure dans l'applet Date et heure du Panneau de configuration. La connexion utilise le protocole NTP standard.
- Service de traversée (Teredo) de traduction d'adresses réseau (NAT, Network Address Translation) IPv6. Cette fonctionnalité Windows Vista permet à des dispositifs de passerelle Internet domestiques de passer à IPv6. Pv6 est le protocole Internet de nouvelle génération. Il permet une connectivité de bout en bout souvent requise par les applications pair à pair. Pour ce faire, à chaque démarrage du logiciel Windows Vista, le service client Teredo tentera de localiser un service Internet Teredo public en envoyant une requête via Internet. Cette requête transfère uniquement des informations DNS (Domain Name Service) standard pour déterminer si l'ordinateur est connecté à Internet et si elle peut localiser un service Teredo public. Si vous
- i. utilisez une application (par exemple l'Espace de collaboration Windows) qui nécessite une connectivité IPv6, ou
- ii. configurez votre pare-feu pour toujours activer la connectivité IPv6.
 - Les informations IP (Internet Protocol) standard seront, par défaut, envoyées à intervalles réguliers au service Teredo de Microsoft. Aucune autre information n'est envoyée à Microsoft. Vous pouvez modifier cette valeur par défaut pour utiliser des serveurs non Microsoft. Vous pouvez également désactiver cette fonctionnalité en utilisant un utilitaire de ligne de commande appelé « netsh ».

- b. **Utilisation d'informations.** Microsoft est autorisée à utiliser les informations de l'ordinateur, les rapports d'erreur et les rapports sur les programmes malveillants pour améliorer notre logiciel et nos services. Nous sommes également autorisés à les partager avec des tiers, tels que des fournisseurs de matériels et de logiciels. Ceux-ci peuvent utiliser ces informations pour améliorer le fonctionnement de leurs produits avec le logiciel Microsoft.
- c. Utilisation inappropriée des services Internet. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ces services de quelque manière que ce soit qui pourrait leur porter atteinte ou perturber leur utilisation par un autre utilisateur. Vous n'êtes pas autorisé à tenter d'accéder de façon non autorisée aux services, données, comptes ou réseaux de toute autre manière.
- **9. TECHNOLOGIE DE STOCKAGE DE DONNÉES.** La version 32 bits du logiciel serveur Windows contient une technologie de stockage de données dénommée Microsoft SQL Server Desktop Engine for Windows. Les composants du logiciel serveur font appel à cette technologie pour stocker les données. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ou à accéder à cette technologie de toute autre manière au titre du présent contrat.
- 10. RETOUR D'INFORMATIONS. Si vous communiquez des observations concernant le logiciel à Microsoft, vous lui concédez gracieusement le droit d'utiliser, de partager et de commercialiser vos observations de quelque façon que ce soit et à toute fin. Vous concédez également à des tiers, à titre gratuit, tout droit e propriété sur leurs produits, technologies et services, nécessaires pour utiliser ou interfacer des parties spécifiques d'un logiciel ou service Microsoft qui inclut le retour d'informations. Vous ne donnerez pas d'informations faisant l'objet d'une licence qui impose à Microsoft de concéder sous licence son logiciel ou sa documentation à des tiers parce que nous y incluons vos observations. Ces droits survivent au présent contrat.
- **11. LOGICIEL MICROSOFT WINDOWS.** Le logiciel contient le logiciel Microsoft .NET Framework et le logiciel Microsoft Data Access Components. Ces logiciels font partie intégrante de Windows.

12. TESTS D'ÉVALUATION

- a. Logiciel serveur. Vous devez obtenir l'accord écrit et préalable de Microsoft pour pouvoir divulguer à des tiers les résultats des tests d'évaluation du logiciel serveur ou de tout logiciel supplémentaire qui l'accompagne. Cela ne s'applique pas à Microsoft .NET Framework (voir ci-après) ni aux produits suivants : Class Server, Live Communications Server, MBS CRM 1.2, Microsoft Operations Manager, SharePoint Portal Server, System Center Data Protection Manager, Systems Management Server, Virtual Server, Windows Server, Microsoft Services pour Netware, Services Windows pour UNIX, Windows Small Business Server.
- b. TESTS D'ÉVALUATION MICROSOFT .NET. Le logiciel inclut un ou plusieurs composants de .NET Framework 3.0 (les « composants .NET »). Vous êtes autorisé à réaliser des tests d'évaluation internes de ces composants. Vous êtes autorisé à divulguer les résultats des tests d'évaluation de ces composants, à condition de respecter les conditions stipulées à l'adresse suivante : http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Nonobstant un autre contrat conclu avec Microsoft, si vous divulguez lesdits résultats des tests, Microsoft est autorisé à divulguer les résultats des tests d'évaluation effectués sur vos produits concurrents du composant .NET applicable, à condition de respecter les conditions stipulées sur http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

13. EXCEPTIONS ET AUTRES TERMES POUR WINDOWS VISTA, WINDOWS VISTA K ET WINDOWS VISTA KN:

a. Windows Vista et Windows Vista K incluent le Lecteur Windows Media et des technologies associées identifiées par le Korean Fair Trade Commission (KFTC, conseil de la concurrence coréen), ainsi qu'un lien Télécharger Windows Live Messenger. Windows Vista KN n'inclut pas le Lecteur Windows Media ou les technologies associées identifiées par le KFTC. Windows Vista KN ne comprend pas non plus le lien Télécharger Windows Live Messenger. Consultez la Liste des produits Microsoft à l'adresse http://microsoft.com/licensing pour plus d'informations sur les versions linquistiques et les options d'exécution multimédia de chacune de ces éditions.

Windows Vista K. Le KFTC exige que Windows Vista K contienne des liens vers un site Web Media Player Center et un site Web Messenger Center qui propose des liens vers de sites tiers pour vous permettre de télécharger et d'installer des lecteurs multimédias et des logiciels de messagerie instantanée. Les sites tiers ne sont pas sous le contrôle de Microsoft et Microsoft n'est pas responsable des logiciels ou du contenu de ces sites, des liens qu'ils contiennent ni des modifications ou mises à jour apportées aux logiciels ou sites tiers. L'insertion d'un lien quelconque sur le site Web Media Player Center ou Messenger Center Web n'implique pas l'approbation du logiciel tiers, du site ou du contenu en question par Microsoft.

Windows Vista KN:

 Droits d'utilisation du Lecteur Windows Media inapplicables. Les termes ci-avant relatifs à la gestion des droits numériques de Windows Media et au Lecteur Windows Media et les avis concernant les normes visuelles MPEG-4 et VC-1 ne s'appliquent pas lors de l'utilisation de Windows Vista KN.

Avertissement relatif à l'absence du Lecteur Windows Media,

- Vous aurez besoin d'un lecteur multimédia, fourni par Microsoft ou un éditeur tiers, pour lire des CD audio ou des fichiers multimédias, organiser le contenu dans une bibliothèque multimédia, créer des sélections, convertir des CD audio en fichiers multimédias, créer un CD audio, créer des vidéos personnelles, consulter les informations relatives à l'artiste et au titre des fichiers multimédias, afficher la pochette des fichiers multimédias ou transférer de la musique vers un lecteur audio personnel.
- Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=70120.

Autres exclusions de garantie. Microsoft exclut toute garantie en ce qui concerne la fonctionnalité associée au Lecteur Windows Media, telle que définie par le KFTC, nonobstant les stipulations contraires prévues dans votre contrat de licence.

b. Pour Windows Vista Professionnel N:

Droits d'utilisation du Lecteur Windows Media inapplicables. Les termes ci-avant relatifs à la gestion des droits numériques de Windows Media et au Lecteur Windows Media et les avis concernant les normes visuelles MPEG-4 et VC-1 ne s'appliquent pas lors de l'utilisation de Windows Vista Professionnel N.

Avis relatif à l'absence du Lecteur Windows Media. Le logiciel n'inclut pas le Lecteur Windows Media tel que défini par la Commission européenne. Par conséquent, vous aurez besoin d'un lecteur multimédia, fourni par Microsoft ou un éditeur tiers, pour lire des CD audio ou des fichiers multimédias, organiser le contenu dans une bibliothèque multimédia, créer des sélections, convertir des CD audio en fichiers multimédias, créer un CD audio, créer des vidéos personnelles, consulter les informations relatives à l'artiste et au titre des fichiers multimédias, afficher la pochette des fichiers multimédias ou transférer de la musique vers un lecteur audio personnel. Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=70121.

Autres exclusions de garantie. Microsoft exclut toute garantie en ce qui concerne la fonctionnalité associée au Lecteur Windows Media, telle que définie par la Commission européenne, nonobstant les stipulations contraires prévues dans votre contrat de licence.

- 14. CHAMP D'APPLICATION DE LA LICENCE. Le logiciel n'est pas vendu mais concédé sous licence. Le présent contrat vous confère certains droits d'utilisation du logiciel. Microsoft se réserve tous les autres droits. Sauf si la loi en vigueur vous confère d'autres droits, nonobstant la présente limitation, vous n'êtes autorisé à utiliser le logiciel qu'en conformité avec les termes du présent contrat. À cette fin, vous devez vous conformer aux restrictions techniques contenues dans le logiciel qui vous permettent de l'utiliser d'une certaine façon. Pour plus d'informations, visitez le site www.microsoft.com/licensing/userights (en anglais). Vous n'êtes pas autorisé à :
 - contourner les restrictions techniques contenues dans le logiciel;
 - reconstituer la logique du logiciel, le décompiler ou le désassembler, sauf dans la mesure où ces opérations seraient expressément permises par la réglementation applicable nonobstant la présente limitation;
 - effectuer plus de copies du logiciel que ce qui est autorisé dans le présent contrat ou par la réglementation applicable, nonobstant la présente limitation ;
 - publier le logiciel en vue d'une reproduction par autrui ;
 - louer ou prêter le logiciel ; ou
 - utiliser le logiciel en association avec des services d'hébergement commercial.

Les droits d'accès au logiciel serveur ne vous autorisent pas à exploiter des brevets appartenant à Microsoft ou tous autres droits de propriété intellectuelle de Microsoft sur le logiciel ou tous dispositifs qui accèdent au serveur.

- 15. OUTILS DE GÉNÉRATION DE CODE ET D'OPTIMISATION. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les outils de génération de code et d'optimisation du logiciel (tels que les compilateurs, les éditeurs de liens, les assembleurs, les générateurs de code runtime et les modèles de génération de code et les outils de modélisation) pour créer des programmes, du code objet, des bibliothèques, des assemblies ou des exécutables à exécuter sur une plateforme autre que les systèmes d'exploitation Microsoft, les technologies run-time ou les plateformes d'application.
- **16. COPIE DE SAUVEGARDE.** Vous êtes autorisé à effectuer une copie de sauvegarde du logiciel. Vous ne pouvez l'utiliser que dans le but de réinstaller le logiciel.
- **17. DOCUMENTATION.** Tout utilisateur disposant d'un accès valable à votre ordinateur ou à votre réseau interne est autorisé à copier et à utiliser la documentation à titre de référence et à des fins internes.
- **18. LOGICIEL EN REVENTE INTERDITE (« Not for Resale » ou « NFR »).** Vous n'êtes pas autorisé à vendre un logiciel portant la mention de revente interdite (« Not for Resale » ou « NFR »).

- 19. LOGICIEL EN VERSION ÉDUCATION (« Academic Edition » ou « AE »). Pour utiliser un logiciel portant la mention de Version Éducation (« Academic Edition » ou « AE »), vous devez avoir la qualité d'« Utilisateur Éducation Autorisé » (Qualified Educational User). Pour savoir si vous avez cette qualité, rendez-vous sur le site http://www.microsoft.com/france/licences/education ou contactez l'affilié Microsoft qui dessert votre pays.
- 20. VERSIONS ANTÉRIEURES. Vous êtes autorisé à installer et à utiliser simultanément cette version et une version antérieure du logiciel. Le présent contrat s'applique à l'utilisation de la version antérieure. Si la version antérieure comprend différents composants, tous les termes relatifs à ces composants figurant dans le contrat qui accompagne la version antérieure s'appliquent à leur utilisation. Microsoft n'est pas tenue de vous fournir des versions antérieures.
- 21. TRANSFERT À UN TIERS. Le premier utilisateur du logiciel est autorisé à le transférer, ainsi que le présent contrat, directement à un tiers. Avant le transfert, le tiers doit reconnaître que le présent contrat s'applique au transfert et à l'utilisation du logiciel. Le premier utilisateur doit désinstaller le logiciel avant de le transférer séparément du dispositif. Le premier utilisateur n'est pas autorisé à en conserver une copie.
- 22. **MENTIONS RELATIVES À LA NORME VISUELLE MPEG-4.** Le logiciel comprend la technologie de décodage visuelle MPEG-4. Cette technologie constitue un format de compression de données vidéo. MPEG LA, L.L.C. exige la diffusion de l'avis suivant :

L'UTILISATION DE CE PRODUIT CONFORMÉMENT À LA NORME MPEG4 VISUAL EST INTERDITE, SAUF S'IL S'AGIT D'UNE UTILISATION DIRECTEMENT LIÉE (A) À DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS (i) GÉNÉRÉES PAR ET OBTENUES GRATUITEMENT AUPRÈS D'UN CONSOMMATEUR QUI N'EST PAS ENGAGÉ DE CE FAIT DANS UNE ACTIVITÉ COMMERCIALE, ET (ii) POUR UN USAGE STRICTEMENT PERSONNEL; ET (B) À D'AUTRES UTILISATIONS FAISANT L'OBJET DE LICENCES SPÉCIFIQUES ET DISTINCTES CONCÉDÉES PAR MPEG LA, L.L.C.

Si vous avez des questions relatives à cet avis, veuillez contacter MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206; www.mpegla.com.

23. MENTIONS RELATIVES À LA NORME VISUELLE VC-1. Le logiciel peut comprendre la technologie de décodage visuelle VC-1. MPEG LA, L.L.C. exige la diffusion de l'avis suivant :

LA LICENCE DE CE PRODUIT VOUS EST CONCÉDÉE D'APRÈS LES TERMES DE LA LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS DE VC-1 DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR (A) L'ENCODAGE DE VIDÉO SELON LA NORME VC-1 (« VIDÉO AU FORMAT VC-1 ») OU (B) LE DÉCODAGE DE VIDÉO VC-1 ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL ET/OU OBTENUE D'UN FOURNISSEUR VIDÉO SOUS LICENCE POUR DISTRIBUER DE LA VIDÉO AU FORMAT VC-1. AUCUNE LICENCE NE POURRA ÊTRE ACCORDÉE OU ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME IMPLICITE POUR TOUTE AUTRE UTILISATION.

Si vous avez des questions relatives à cet avis, veuillez contacter MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206; www.mpeqla.com.

24. MENTIONS RELATIVES À LA NORME VISUELLE MPEG-2. Le logiciel comprend la technologie de décodage visuelle MPEG-2. MPEG LA, L.L.C. exige la diffusion de l'avis suivant :

L'UTILISATION DE CE PRODUIT CONFORMÉMENT À LA NORME VISUELLE MPEG-2 EST INTERDITE, SAUF S'IL S'AGIT D'UNE UTILISATION DIRECTEMENT LIÉE (A) À DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS (i) GÉNÉRÉES PAR ET OBTENUES GRATUITEMENT AUPRÈS D'UN CONSOMMATEUR QUI N'EST PAS ENGAGÉ DE CE FAIT DANS UNE ACTIVITÉ COMMERCIALE, ET (ii) POUR UN USAGE STRICTEMENT PERSONNEL; ET (B) À D'AUTRES UTILISATIONS FAISANT L'OBJET DE LICENCES SPÉCIFIQUES ET DISTINCTES CONCÉDÉES PAR MPEG LA, L.L.C.

Si vous avez des questions relatives à cet avis, veuillez contacter MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206; http://www.mpegla.com.

- **25. RESTRICTIONS À L'EXPORTATION.** Le logiciel est soumis à la réglementation américaine en matière d'exportation. Vous devez vous conformer à toutes les réglementations nationales et internationales en matière d'exportation concernant le logiciel. Ces réglementations comprennent des restrictions sur les pays destinataires, les utilisateurs finaux et les utilisations finales. Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site www.microsoft.com/exporting.
- **26. SERVICES D'ASSISTANCE TECHNIQUE.** Microsoft fournit des services d'assistance technique pour le logiciel disponibles sur le site www.support.microsoft.com/common/international.aspx.
- **27. INTÉGRALITÉ DES ACCORDS.** Le présent contrat (y compris la garantie ci-dessous), ainsi que les termes concernant les suppléments, les mises à jour, les services Internet et d'assistance technique que vous utilisez constituent l'intégralité des accords en ce qui concerne le logiciel et les services d'assistance technique.

28. DROIT APPLICABLE.

a. États-Unis. Si vous avez acquis le logiciel aux États-Unis, les lois de l'État de Washington, États-Unis d'Amérique, régissent l'interprétation de ce contrat et s'appliquent en cas de réclamation pour rupture dudit contrat, sans donner

d'effet aux dispositions régissant les conflits de lois. Les lois du pays dans lequel vous vivez régissent toutes les autres réclamations, notamment les réclamations fondées sur les lois fédérales en matière de protection des consommateurs, de concurrence déloyale et de délits.

- b. En dehors des États-Unis. Si vous avez acquis le logiciel dans un autre pays, les lois de ce pays s'appliquent.
- 29. **EFFET JURIDIQUE.** Le présent contrat décrit certains droits légaux. Vous pouvez bénéficier d'autres droits prévus par les lois de votre État ou pays. Vous pouvez également bénéficier de certains droits à l'égard de la partie auprès de laquelle vous avez acquis le logiciel. Le présent contrat ne modifie pas les droits que vous confèrent les lois de votre État ou pays si celles-ci ne le permettent pas.
- 30. LIMITATION ET EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES. VOUS POUVEZ OBTENIR DE MICROSOFT ET DE SES FOURNISSEURS UNE INDEMNISATION EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS UNIQUEMENT DANS LA LIMITE DU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE LOGICIEL. VOUS NE POUVEZ PRÉTENDRE À AUCUNE INDEMNISATION POUR LES AUTRES DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, INCIDENTS OU ACCESSOIRES ET LES PERTES DE BÉNÉFICES.

Cette limitation concerne:

- toute affaire liée au logiciel, aux services ou au contenu (y compris le code) figurant sur des sites Internet tiers ou dans des programmes tiers ; et
- les réclamations pour rupture de contrat ou violation de garantie, les réclamations en cas de responsabilité sans faute, de négligence ou autre délit dans la limite autorisée par la loi en vigueur.

Elle s'applique également, même si :

- la réparation, le remplacement ou le remboursement du logiciel ne compense pas intégralement tout préjudice subi ; ou
- Microsoft avait ou aurait dû avoir connaissance de l'éventualité de tels dommages.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion de garanties ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous être applicable. Elles peuvent également ne pas vous être applicables si votre pays n'autorise pas l'exclusion de garanties ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects, accessoires ou autres types de dommages.

GARANTIE LIMITÉE

- **A. GARANTIE LIMITÉE.** Si vous suivez les instructions, le logiciel fonctionnera, pour l'essentiel, tel que décrit dans la documentation de Microsoft reçue avec ou dans le logiciel.
- B. DURÉE DE LA GARANTIE; BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE; DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. LA GARANTIE LIMITÉE COUVRE LE LOGICIEL PENDANT UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE SON ACQUISITION PAR LE PREMIER UTILISATEUR. SI VOUS RECEVEZ DES SUPPLÉMENTS, DES MISES À JOUR OU UN LOGICIEL DE REMPLACEMENT AU COURS DE CETTE ANNÉE, ILS SERONT COUVERTS SOIT PENDANT LA DURÉE DE LA GARANTIE RESTANT À COURIR, SOIT PENDANT 30 JOURS, LA PÉRIODE LA PLUS LONGUE ÉTANT APPLICABLE. Si le premier utilisateur transfère le logiciel, la durée de la garantie restant à courir s'applique au destinataire.
 - DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA RÉGLEMENTATION APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE SERA APPLICABLE UNIQUEMENT PENDANT LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE. Certains états n'autorisent pas les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables. Elles peuvent également ne pas vous être applicables, car certains pays n'autorisent pas les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite.
- **C. EXCLUSIONS DE LA GARANTIE.** Cette garantie ne couvre pas les problèmes engendrés par vos propres actes (ou inexécutions), les actes d'autrui ou tout autre événement échappant au contrôle raisonnable de Microsoft.
- D. RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE GARANTIE. MICROSOFT S'ENGAGE À RÉPARER OU À REMPLACER LE LOGICIEL GRATUITEMENT. SI MICROSOFT NE PEUT PAS LE RÉPARER NI LE REMPLACER, ELLE REMBOURSERA LE MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE LOGICIEL FIGURANT SUR LE REÇU. MICROSOFT S'ENGAGE ÉGALEMENT À RÉPARER OU À REMPLACER LES SUPPLÉMENTS, LES MISES À JOUR ET LE LOGICIEL DE REMPLACEMENT GRATUITEMENT. SI MICROSOFT NE PEUT PAS LES RÉPARER NI LES REMPLACER, ELLE REMBOURSERA LE MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CES ÉLÉMENTS, LE CAS ÉCHÉANT. POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT, VOUS DEVEZ DÉSINSTALLER LE LOGICIEL ET RETOURNER TOUT SUPPORT ET AUTRES DOCUMENTS ASSOCIÉS À MICROSOFT ACCOMPAGNÉS D'UN JUSTIFICATIF D'ACHAT. CES RECOURS SONT LES SEULS DONT VOUS DISPOSEZ EN CAS DE VIOLATION DE GARANTIE LIMITÉE.
- E. DROITS DES CONSOMMATEURS NON AFFECTÉS. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER DE DROITS SUPPLÉMENTAIRES RELATIFS AUX CONSOMMATEURS EN VERTU DU DROIT DE VOTRE PAYS, QUE CE CONTRAT NE PEUT MODIFIER.
- **F. PROCÉDURES RELATIVES AUX RÉCLAMATIONS ENTRANT DANS LE CADRE DE LA GARANTIE.** Vous devrez fournir un justificatif d'achat pour bénéficier de tout service entrant dans le cadre de la garantie.
 - **1. États-Unis et Canada.** Pour obtenir tout service ou information entrant dans le cadre de la garantie concernant les modalités de remboursement d'un logiciel acquis aux États-Unis et au Canada, veuillez :
 - contacter Microsoft au numéro suivant : (800) MICROSOFT,
 - contacter Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, U.S.A. ou
 - visiter le site Internet www.microsoft.com/info/nareturns.htm.
 - 2. **Europe, Moyen-Orient et Afrique.** Si vous avez acquis le logiciel en Europe, au Moyen-Orient ou en Afrique, Microsoft Ireland Operations Limited offre cette garantie limitée. En cas de réclamation au titre de cette garantie, veuillez contacter :
 - Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Irlande ou
 - l'affilié Microsoft qui dessert votre pays (visitez le site www.microsoft.com/worldwide). En France, appelez le (011)(33) 825 827 829 ou consultez le site www.microsoft.com/france/.
 - 3. En dehors des États-Unis, du Canada, de l'Europe, du Moyen-Orient et de l'Afrique. Si vous avez acquis le logiciel en dehors des États-Unis, du Canada, de l'Europe, du Moyen-Orient et de l'Afrique, veuillez contacter l'affilié Microsoft qui dessert votre pays (visitez le site www.microsoft.com/worldwide).
- G. AUCUNE AUTRE GARANTIE. LA GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE DIRECTE FOURNIE PAR MICROSOFT. MICROSOFT N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LE DROIT DE VOTRE PAYS, MICROSOFT EXCLUT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. Si les lois de votre pays vous accordent des garanties implicites, nonobstant la présente exclusion, les recours dont vous disposez sont ceux

exposés dans l'article ci-dessus relatif aux recours en cas de violation de garantie, dans la limite autorisée par le droit de votre pays.

H. LIMITATION ET EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ EN CAS DE VIOLATION DE GARANTIE. L'ARTICLE CI-DESSUS RELATIF À LA LIMITATION ET L'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES S'APPLIQUE EN CAS DE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE OU D'UN PAYS À L'AUTRE.